

S'adresser au bureau du journal de 10 heures du matin à 6 heures du soir.

REDACTION ET ADMINISTRATION

CALLE URUGUAY núm. 26

UNION FRANCAISE

PETIT JOURNAL DU MATIN

Année V Num. 1243-1163

Directeur: J. G. BORON DUBARD

MONTEVIDEO—Vendredi 26 Juillet 1895

ABONNEMENTS

MONTEVIDEO	CAMPANA
Un mois..... \$ 1.00 or 1.20 or	
Trois..... \$ 3.00 or 3.60 or	
Six..... \$ 5.50 or 7.00 or	
Un an..... \$ 10.00 or 13.50 or	
Numéro du jour..... \$ 0.04	
ancien..... \$ 0.10	

Les abonnements partent de 1er au 15 de chaque mois

Pilule dorée

Nous avons commencé hier et nous continuons aujourd'hui la publication *in-extenso* du nouveau projet de M. Brian, qui est tout à la fois, on le sait, un secrétaire très particulier de M. Idarte Borda, comme il le fut naguère de M. Jules Herrera, et un très distingué docteur en médecine.

Ce projet a obtenu, paraît-il, tous les suffrages des Ediles dont M. Brian, que le cumul n'effraie pas est aussi le collègue, et tout indique que le Pouvoir Exécutif à qui il a été soumis pour être présenté par son intermédiaire à la sanction législative ne lui sera pas hostile.

M. Brian, qui est un habile homme—on ne l'ignore pas non plus—à eu soin de présenter son projet sous les couleurs les plus sympathiques, majestueusement drapé dans un peplum de virginité hygiène, tel que les plus hardis hésiteront à le polluer de leurs critiques.

Comment en effet, se récrier contre la bienfaisance qui veut nous assurer une alimentation exempte de toute falsification et de tout frelatage?

Par malheur cette pilule, si dorée que le bon docteur ait su la présenter, est faite du plus amer chichon que le génie fiscal ait pu imaginer.

Ne se résume-t-il pas, en effet, en une imposition de nouvelles charges au consommateur et la création de nouvelles entraves au commerce et à l'industrie?

C'est très beau de travailler à empêcher que les fraudeurs nous empoisonnent, mais encore ne faudrait-il pas pour cela nous réduire à la famine?

On dira, il est vrai, qu'il est juste que tout service se paie.

Oui, sans doute, mais dans une mesure équitable.

Et nous croyons, pardieu, payer déjà suffisamment tous les services d'hygiène que la Municipalité ne nous rend pas mais nous laisse espérer.

Nous n'avons pas, quant à nous, d'autre part, d'objections fondamentales à faire au projet annoncé, pas assez fondamentales du moins pour qu'il y ait lieu de lui opposer la question préalable et de le repousser sans examen.

Mais nous croyons fermement que les Chambres seront sages de ne l'approuver qu'après mûr examen et à bon escient.

Si les estomacs qu'il prétend sauvegarder sont nombreux et dignes d'intérêt, les bourses que d'autre part il menace méritent d'être prises en sérieuse considération.

Ainsi l'a compris *La Razón*, dans un article excellent où fort judicieusement, elle demande qu'il soit procédé préalablement à une enquête ou les Chambres de Commerce notamment feroient entendre leurs observations.

Nous partageons absolument cette opinion, et il n'est pas douteux pour nous que si les Chambres sont bien inspirées, c'est par là qu'elles commenceront.

PROYECTO DE LEY

SOBRE ANÁLISIS DE SUSTANCIAS ALIMENTICIAS Y ARTICULOS RELACIONADOS CON LA HIGIENE—PRESENTADO A LA JUNTA ECONOMICA POR EL DOCTOR BRIAN Y SANCIONADO DEFINITIVAMENTE EN LA SESION DEL 19 DEL CORRIENTE MES.

(Suite)

Artículo 1.º A los efectos de la presente Ley se considerará como falsificada toda sustancia alimenticia que haya sufrido una manipulación calculada y a sabiendas que por resultado disminuir el valor intrínseco de la sustancia y procurar así al vendedor una ganancia ilícita como ser:

a) Los artículos alimenticios que hayan sido objeto de una modificación fraudulenta por la adición de sustancias inertes o de calidad inferior de tal manera que la mezcla resulte impropia o menos propia para el uso a que estaba destinado el artículo.

b) Las sustancias alimenticias a las cuales se les haya extraído en totalidad o en parte uno o más de los principios que constituyen su composición normal.

c) Las sustancias alimenticias cuyas fisonomías se haya cambiado con el propósito de disimular su calidad inferior.

Art. 2.º A los efectos de la presente Ley se considerará como alterada toda sustancia alimenticia que por causas naturales, hubiera experimentado un cambio que la hiciera impropia o menos propia para el uso a que estaba destinada.

Art. 3.º Toda persona que por sí misma o por su servidor o agente, o como servidor o agente de otra persona, venda sustancias alimenticias falsificadas o alteradas, sufrirá multa de diez a cien pesos, o prisión equivalente.

La pena será aumentada de una a dos grados si el culpable es farmacéutico, droguista o fabricante de sustancias alimenticias.

Art. 4.º Toda persona que por sí misma o por su servidor o agente, o como servidor o agente de otra persona, venda, cambie, entregue, tenga en su guarda o posesión, con intención de objeto de vender, de cambiar, de exponer u ofrecer para la venta o el cambio sustancias alimenticias nocivas a la salud, será castigada con multa de trescientos a seiscientos pesos o prisión equivalente.

Es aplicable al caso de este artículo la disposición última del artículo anterior.

Art. 5.º En cualquier caso las sustancias

perjudiciales a la salud serán inmediatamente decomisadas y destruidas por el Laboratorio Municipal de Químicos, doblando pagar el vendedor o poseedor de las sustancias los gastos que origine esta medida.

VINOS NATURALES

Art. 6.º Para los efectos de la presente Ley sólo se considerarán vinos naturales:

1.º Los que sean únicos y exclusivamente el resultado de la fermentación del mosto proveniente del zumo de la uva fresca.

2.º Los vinos de corte obtenidos por la mezcla de vinos naturales aun cuando estos sean de distinta procedencia.

Art. 7.º En la elaboración de los vinos naturales será permitido al productor aplicar los métodos de corrección aconsejados por losólogos, únicamente cuando se sea obligado a ello por las condiciones especiales de la cosecha, en cuyo caso deberá ser indicado en los envases el método de corrección empleado.

Art. 8.º Solo podrá darse el nombre de vinos naturales a los productos comprendidos en los arts. 6.º y 7.º

Art. 9.º Se prohíbe absolutamente en la elaboración de los vinos el uso del alumbre, de los ácidos bórico, silícico, bórico y sus sales, como también el empleo de los compuestos del estroncio y del bario para el desazucado. Los infractores a esta disposición serán castigados con la pena señalada en el art. 4.º

Art. 10.º En los vinos comunes se tolerará el enyesado hasta la cantidad de dos gramos por mil, calculado en sulfato de calcio y en los llamados «finos» hasta la de cuatro gramos, quedando prohibida la venta de los vinos que contengan sulfato potásico en cantidad que exceda a las proporciones indicadas respectivamente.

Art. 11.º Serán rechazados del consumo los vinos avariados o enfermos, procediendo el Laboratorio Municipal a la destrucción de ellos o en su defecto a la desnaturalización por cuenta de los propietarios, toda vez que estos así lo solicitaran. La venta de los vinos enfermos o avariados queda sujeta a las penas establecidas en el art. 3.º

VINOS ARTIFICIALES

Art. 12.º Se permitirá la venta de los caldos artificiales llamados «vinos», a condición de que vayan rotulados con la designación de vinos artificiales.

Art. 13.º Prohíbese también en la elaboración de los vinos el empleo de las glucosas y las glicerinas comerciales.

ALCOHOLES

Art. 14.º Prohíbese la venta para uso alimenticio, de todo alcohol industrial que contenga un exceso de impurezas.

Art. 15.º Se permitirá la venta de los alcoholes impuros destinados a las artes o a servir como combustible, siempre que fueran previamente desnaturalizados.

LECHE Y PRODUCTOS DERIVADOS

Art. 16.º Sólo se permitirá la venta de la leche pura, entendiéndose bajo esta denominación la leche normal, cuyos caracteres y proporción de elementos constitutivos se fijará en la reglamentación de la presente ley.

Art. 17.º Prohíbese el transporte de la leche aguada aún cuando se proteja que no se destina al consumo.

Art. 18.º Queda prohibido vender, ofrecer o exponer para la venta productos fabricados con leche impura, malsana o sucia.

AGUAS POTABLES

Art. 19.º Ninguna persona deberá oponerse a que los inspectores del Laboratorio Municipal extraigan muestras de agua de los aljibes, pozos o cisternas que existan en sus domicilios.

AGENTES COMESTIBLES

Art. 20.º Solo podrá darse el nombre de aceite de oliva comestible al aceite purificado de esta especie sin mezcla alguna absolutamente.

Art. 21.º Los demás aceites vegetales inofensivos podrán venderse puros, siempre que se indique su naturaleza en los envases.

Art. 22.º El aceite de oliva mezclado con aceites vegetales que no sean perjudiciales a la salud podrá venderse a condición de que se especifique en el envase la naturaleza y proporción del aceite o aceites agregados.

Art. 23.º Queda prohibido en absoluto la venta de ácido oleico como sustancia alimenticia, ya sea puro o mezclado a los aceites comestibles.

ARTICULOS RELACIONADOS CON LA HIGIENE

Art. 24.º Queda prohibida la venta de sustancias alimenticias, comprendidas las confituras, licores, etc., coloreados con los derivados del alquitran de hulla, conocidos vulgarmente bajo el nombre de colores de anilina.

Art. 25.º Prohíbese la venta de aquellos artículos de perfumería relacionados con la higiene que de inmediato o por el uso continuado, puedan ser perjudiciales a la salud.

Art. 26.º Queda prohibido la venta de utensilios de cocina y de mesa, sifones para agua carbónica, medidas, cajas para conservas y dulces, tubos abductores, espátulas, etc., fabricados con metales o aleaciones que puedan originar productos nocivos por su contacto con las sustancias alimenticias o las bebidas.

Art. 27.º Queda prohibida la venta de vasijas revestidas interiormente de esmaltes o de capas vidriadas que puedan ceder al vinagre una cantidad apreciable de plomo.

Art. 28.º Se prohíbe la venta de juguetes pintados con sustancias minerales tóxicas, como ser los colores arsenicales, compuestos del plomo y del mercurio, sales de cobre, etc.

Art. 29.º Queda prohibida la venta de juguetes, cosméticos y de cualquier otro artículo análogo coloreados con derivados del alquitran de hulla, así como también de las sustancias alimenticias que se encuentran en contacto directo con papelos teñidos con los referidos colorantes.

Art. 30.º Queda prohibida la venta de todo petróleo que desprenda vapores inflamables a una temperatura inferior a 35° y presión de 760 m. m. ensayado con el aparato de Abel.

(A seguir).

MANIFESTACIONES STERILES

Si la influencia de un parti político daría su medida a un número de banquetes y de golpes de fourchette, el parti royaliste n'aurait jamais eu plus de prestige et d'autorité. Uno justo a rendre, en effet, aux royalistes, c'est qu'ils ont joliment banqueté, cette année, à l'occasion de la Saint-Philippe. Nous ignorons si les menus et surtout si les vins étaient à la hauteur des circonstances, mais nous savons que les discours et les toasts n'ont fait défaut à aucun. Les langues se sont plus déliées que d'habitude, et nous n'apprendrions rien à nos lecteurs en leur disant que l'on a salué de nouveaux ou passés la fameuse phrase sur «la monarchie héréditaire par son principe, moderne par ses institutions». Cette ritournelle a toujours beaucoup de succès au dessert et les jeunes royalistes s'en gargarisent, paraît-il, avec délices.

Mais le banquet qui a eu le plus d'importance est celui qui a eu lieu à Paris et dans lequel a parlé le marquis de la Rochejacquin. Notons d'abord que ce banquet, au dire de la «Gazette de France», est devenu un point de départ d'une politique d'action nettement, pratiquement, énergiquement royaliste. Diable, mais alors tous les banquetes qui ont précédé celui-là étaient des banquetes pour rire. Enfin, passons. Au surplus, le marquis de la Rochejacquin a déclaré que l'heure était venue de se montrer; que les royalistes devaient s'abriter partout et inviter les populations à s'abriter sous les plis protecteurs du drapeau royaliste. Voilà qui est clair.

Mais d'où vient que, toutes les fois qu'un candidat royaliste se présente à une élection, il s'empresse de montrer son drapeau dans la poche? On a bien l'air de nous dire que désormais il n'en sera plus de même et que le programme développé dans le banquet en question sera celui de tous les partisans de la Cause Française. Seulement, il y a, comme toujours, très loin de la coupe aux lèvres, et nous savons le cas qu'il faut faire de tous ces engagements pris au moment du champagne.

Certes, nous ne demanderions pas mieux qu'ils fussent tenus une fois pour toutes, car le jour où les candidats monarchistes invoqueraient hardiment le nom du Roi sur leurs affiches il y a gros à parier qu'aucun d'eux n'entrerait plus à la Chambre. Que le jeune duc d'Orléans annonce à ses partisans qu'il faut aller de l'avant et que ceux-ci lui répondent par le même cri, ils nous rappelleront toujours les choristes de l'Opéra qui ne sont jamais plus immobiles que lorsqu'ils chantent: «Marchons! Marchons!» Qui qu'ils fassent, pas plus, du reste, que les bonapartistes, à convaincre le pays et à le ramener à des solutions qui, entre autres défauts, ont celui de présenter tous les dangers de l'inconnu.

Dans le camp bonapartiste, on paraît également vouloir s'agiter. Mais là, il n'y a pas même un peu d'entente. L'autre jour, le prince Victor a relevé de ses fonctions le baron Legoux, qui remplissait depuis assez longtemps les fonctions de délégué spécial du prétendant auprès des comités napoléoniens. Le prince Victor ne veut plus d'intermédiaire entre lui et ses fidèles. Il croit que c'est plus démocratique de communiquer avec eux directement. La vérité est qu'il n'a réussi—et c'est ce qu'a laissé entendre dans une interview le baron Legoux—qu'à mieux révéler son caractère autoritaire et à mécontenter par surcroît les comités qui voulaient, en manière de protestation, élire le baron Legoux pour leur président général.

Celui-ci a refusé fort heureusement, car on aurait pu ainsi voir éclater au grand jour les dissensions qui travaillent le parti bonapartiste. Mais ce sont là, du reste, des tempêtes dans un verre d'eau, auxquelles le pays ne prend pas même garde, ne prête aucune attention. Le prince Victor aura beau entrer en communication directe avec son parti, il n'en restera pas moins ce qu'il est, c'est-à-dire le représentant d'un système qui a été jugé définitivement par le pays.

Royalistes et bonapartistes, au résumé, sont condamnés à s'agiter dans le vide ou dans les banquets. Leurs espérances demeurent plus qu'jamais chimériques, malgré les fautes commises par la République. Leur erreur est de croire que ces fautes peuvent favoriser une restauration. Le pays a un autre moyen que celui-là pour améliorer le régime actuel. Il a le bulletin de vote et le jour—qui ne saurait tarder—où il comprendra la nécessité impérieuse du faire de la République un gouvernement franchement libéral, tolérant, économique, paisible et en même temps résolu contre les violents et les utopistes, il n'aura qu'à choisir plus sagement et plus judicieusement ses mandataires.

Les membres des anciens partis auraient pu hâter l'heure dont nous parlons, en se ralliant loyalement au fait accompli et en grossissant ainsi les forces conservatrices de la République. Ils préférèrent, au contraire, crier «Vive le Roi!» et faire ainsi le jeu des socialistes et des révolutionnaires. A leur aise. Seulement qu'ils cessent de crier au péril racial et de nous rebattre les oreilles de leurs plaintes et de leurs critiques.

RETOUR AU BERCAIL

Ministres qui s'en vont, ministres qui reviennent, c'est l'éternel jeu de la politique... et du hasard. Quand on a été une fois ministre, on n'est jamais bien parti, on sort, attend l'occasion de rentrer. Cela n'est pas spécial à notre époque, la seule chose qui nous distingue des autres temps est que, depuis vingt années, les allées et venues sont plus fréquentes.

M. Rouher avait un portefeuille rivé sous le bras, il en usait toutes ses redingotes, et la plus grande satisfaction de sa famille et de son tailleur de Clermont-Ferrand. M. Magno se taisait beaucoup aux finances qu'il administrait avec une haute intelligence. De temps à autre, il se faisait remplacer par Fould, afin d'aller planter des chênes truffiers dans sa propriété du Périgord.

A son retour, Fould disparaissait comme une marionnette. Le père Dufaure est revenu cinq fois à son portefeuille comme on revient à d'anciennes amours, et encore il grommelait toujours.

Ministre de la justice en 1819, Crémieux

mit vingt-deux ans pour recevoir son portefeuille. Voilà, à ce propos, une joyeuse anecdote que je déclare absolument inédite. C'était donc en 43. Après avoir mis en sacre la monarchie de Juillet, M. Crémieux s'installa au ministère de la justice. Un beau matin, une jeune et belle républicaine lui envoya une superbe calotte de velours, travail exquis de ses mains patriotiques. Crémieux coiffa la calotte, et, se regardant dans une glace: «C'est étonnant, dit-il, comme je ressemble à un roi d'Israël».

Quant à la jeune républicaine, il lui donna un bureau de tabac comme on offre une prise à un ami.

Enfin, Crémieux quitta un jour le ministère et coiffa la fameuse calotte accrochée à un patère de son cabinet.

—Quelle est donc cette calotte? dit à l'huissier Thomas le nouveau ministre.

—C'est la toque de M. Crémieux, qu'il a oubliée en partant.

Son Excellence sourit et la calotte resta. Les ministres se succèdent et la toque rouge reste toujours, passant à l'état de curiosité.

M. Rouher arriva à la justice: —Quel est ce bonnet? interroge-t-il d'un ton autoritaire.

—C'est la calotte de M. Crémieux. Il l'oublia en quittant le ministère et elle est là depuis 43.

—Enlève ce torseau.

Thomas prend la calotte rouge, lui donne un coup de brosse et la place dans un coin de son armoire, entre un jeu de cartes et une bouteille de rhum. L'autre quel elle est déjà bien démodée, tout affaissée sur elle-même, et l'éclat du beau velours est terni comme si l'Empire avait soufflé dessus. L'huissier la montre à ses camarades, à ses amis, la coiffe en badinant et s'adresse des requêtes imaginaires.

Un beau dimanche, Thomas s'en va déjeuner avec sa famille dans le bois de Maudon où il découvre un nid de moles, de quatre beaux petits merles qui ne demandent qu'à siffler. Il les met dans son mouchoir et les emporte au ministère. C'est dans la calotte de Crémieux qu'il élèvera les oisillons. Pourrait-on imaginer un berceau plus tîde et plus moelleux?

Le 4 septembre arrive, l'Empire tombe, Crémieux se lève et reprend possession de son ministère. Thomas était un malin. Il s'empresse de faire mettre une coiffe à la toque ministérielle et, les traces irrespectueuses des petits merles ayant disparu, il la suspend à la patère du cabinet.

—Quelle est cette coiffure? demande Crémieux assez surpris.

—Comment Monsieur le ministre ne la reconnaît-il pas? C'est la calotte qu'il portait en 1818 et qu'il oublia en partant.

—Et que fait-elle là?

—Elle vous attendait, comme la France! —Donnez que j'y essaie. Mais c'est qu'elle me va très bien. Seulement j'avais plus de cheveux alors et vous en avez pris soin?

—Pendant vingt-deux ans.

Le lendemain, Thomas touchait une gratification de deux cents francs et Crémieux, ressemblant de plus en plus à un roi d'Israël, coiffait avec amour sa calotte de 1818, sans se douter qu'elle avait servi de berceau aux petits merles du bois de Maudon.

FULBERT-DUMONLEIL.

LA MISSION MONTEIL

Le courrier du Dahomey, arrivé, par le «Rhénus», apporte les indications suivantes qui paraissent de nature à placer sous un nouveau jour les incidents de la mission Monteil.

En arrivant à Grand-Bassam, nous écrivit, le colonel Monteil a trouvé la colonie de la Côte-d'Ivoire en fort mauvais état. Il a fallu employer la colonne primitivement destinée à Kong à l'entretien de sa position fortifiée de Bononou qui commandait le cours du Komou et menaçait Grand-Bassam. Puis, quand on s'est avancé dans l'intérieur, par Thiazalé, à ou lieu le soulèvement du Baoulé.

Les populations ont tout d'abord pillé les convois de porteurs libres qu'un avait commencé par lancer dans ce pays absolument tranquille et pacifié, d'après les dires de l'administration civile. Il est vrai que jusque-là la dite administration payait grassement ses administrés et comblait les chefs de cadeaux. Mais ceux-ci n'ont plus rien voulu entendre dès qu'il s'est agi de fournir des porteurs et des travailleurs.

La pacification du Baoulé a duré plus d'un mois; les premiers coups de fusil ont été tirés le 26 décembre 1894 et les derniers les 5 et 6 février 1895. C'est le 10 seulement que le colonel Monteil a pu commencer sa marche sur Kong; il a alors trouvé Samory en train de piller les riches contrées du Djama et du Djimini. Plus de dix-huit combats ont été livrés entre Samory et Sakala Diolasson en moins de quinze jours. Partout et toujours les sofas de Samory ont été repoussés.

Nos troupes ont eu, en outre, à lutter contre les populations aborigènes du Nord de Kodjokod. Retenus à Sakala pour s'y ravitailler en munitions, le colonel Monteil faisait ses préparatifs pour lancer vers le Dahomey, en les appuyant, deux missions commandées par MM. les capitaines Marchand et Barattier, lorsque est arrivé l'ordre de dislocation de la colonne. A la place de ces missions, le gouverneur de la Côte-d'Ivoire a envoyé M. Brotonnet, lieutenant de vaisseau, accompagné d'un mécanicien. M. Brotonnet, avec 10 tirailleurs, doit essayer de gagner le Dahomey pour relire l'intérieur. Nous souhaitons qu'il réussisse. Mais il est fort probable qu'il sera arrêté par les bandes de Samory.

Les difficultés auxquelles Monteil s'est heurté ont été considérables et il a dû faire preuve d'une indomptable énergie. Tout le monde a admiré son courage. Dans les instants les plus critiques, quoique blessé grièvement, il n'a jamais lâché paraitra sur sa figure les soucis qui l'agitaient, alors qu'avec ses trois cents fusils il était entouré par les 15,000 guerriers de Samory, mais il n'a pu cacher sa profonde tristesse lorsqu'il s'est vu brutalement rappelé au moment où il allait recueillir le fruit de ses efforts.

Il est certain que lorsque l'ordre de dislocation a été donné par M. le gouverneur Binger, celui-ci ignorait que le colonel Monteil était aux prises avec Samory; sans cela il n'eût pas pris la responsabilité de faire rentrer les trou-

EDOUARD VAEZ OCAMPO

INGÉNIEUR CIVIL

Alfred Massüe

ARCHITECTE

Ont ouvert leur Bureau et offrent leurs services professionnels au public.

184 BUENOS AIRES

MONTEVIDEO

pes qui gardaient la ligne de communication de la colonne. Le gouverneur Binger avait toujours nié la puissance de Samory et, d'après lui, deux compagnies suffisaient pour aller à Kong.

Le successeur de Monteil n'a pas essayé, avec raison, cette tâche impossible et il a ramené ses troupes à la côte.

Va-t-on maintenant laisser Samory se tailler un nouvel empire qui menacera à la fois nos colonies du Soudan, du Sénégal, des rives du Sud et de la Côte-d'Ivoire? Il y a là un gros inconnu qu'il sera peut-être nécessaire d'étudier prochainement.

Paris Port Militaire

Au cours d'une visite que lui a faite un rédacteur de la *France Militaire*, le lieutenant-colonel Hennrich a émis devant notre confrère un projet curieux, paradoxal, au moins au premier abord: Paris Port militaire! Au moment de l'inauguration du canal de Kiel, ces idées sont d'actualité.

Elle n'est pas conçue d'hier, a dit le savant colonel, l'idée de faire remonter la Seine à des navires de guerre et de commerce et de leur offrir à Paris même, un excellent mouillage.

A toute époque de notre histoire nationale, on s'est plu à déclarer cette œuvre indispensable et à énumérer les précieux avantages dont serait doté ce fait, doté la capitale de la France...

D'excellents esprits prétendent que Paris, en retranché (160 kilomètres de périmètre) ne peut plus être investi. C'est une erreur. Des officiers allemands ont démontré que, avec 100,000 hommes, le blocus est encore possible soit deux hommes et demi par mètre courant d'investissement.

Donc le siège de Paris est encore dans le domaine des choses possibles. C'est même l'unique objectif de l'état-major allemand. En ce cas, comment ravitailler Paris assiégé? Je lis dans un rapport de M. Gomot cette phrase: «Quand les Allemands étudieront les moyens de défense de notre capitale, ils déclareront qu'on la rendrait impenable en en faisant un port maritime».

Je n'ai pas à faire ici l'histoire militaire de la Seine et à rappeler les services rendus en 1870 par les canonnières. Je tiens à me borner à vous esquisser les grandes lignes du canal maritime de Paris au Havre, et à vous en démontrer la nécessité...

Je ne parle pas du tracé du projet Bouquet de la Grye. Je me borne à indiquer quelques retouches de nature à doter la nouvelle voie maritime d'importantes propriétés défensives et offensives. Il serait bon, par exemple, de masquer méthodiquement sur les rives de la Seine des terres d'extraction, de manière à former des épaulements pour batteries de gros calibres. Il serait indispensable aussi d'enfermer les écluses sous des ouvrages de fortification permanente et de créer à cheval sur la nouvelle voie maritime, un certain nombre de îles de pont doubles armées de bouches à feu du plus gros calibre, tirant sous coupoles à éclipse.

Ainsi fortifié et préparé sur ces deux rives en vue de l'exécution d'une bonne défense mobile, accessible à d'agiles croiseurs armés de grosses pièces à tir rapide, notre canal maritime nous ferait une excellente ligne d'opération. Il serait comme un tentacule, un bras du camp retranché de Paris tendu rapidement vers l'Ouest et à peu près invulnérable. Ce bras de fer que l'ennemi ne saurait ni couper ni tordre, s'opposerait à la fermeture du cercle d'investissement et rendrait par conséquent impossible le blocus de notre grande place de guerre capitale de la France.

Comme me le disait un de mes camarades: la distance à vol d'oiseau de Poissy au port de Rouen n'étant que de 90 kilomètres, l'ennemi ne pourrait s'établir sur aucun point intermédiaire, pour interrompre les communications entre la capitale et la mer, sans avoir affaire, quarante-huit heures après, aux troupes de l'une ou l'autre forteresse. Il ne pourrait pas, non plus, prendre possession du Havre, protégé par des batteries de côte et par l'artillerie navale.

Le ravitaillement de Paris par la Seine continuerait donc pendant le blocus aussi longtemps que Rouen resterait au pouvoir des Français.

Aurait-on, d'ici à l'année 1900, le temps d'exécuter les travaux nécessaires? Les ingénieurs consultés à cet égard ont tous répondu affirmativement: ou le canal serait prêt pour l'ouverture de l'Exposition, et la nouvelle voie maritime accessible aux bâtiments venus de tous les points du globe.

LE VERRE

Pendant longtemps, l'industrie n'avait utilisé le verre que sous la forme rigide et cassante qui se présente à nos yeux, soit en lames minces comme les glaces et les vitres carreaux de fenêtre, soit en surfaces ingénieusement variées, telles que les bouteilles, les carafes, les verres à boire, les coupes, dont l'aspect varie à l'infini. Aujourd'hui, le verre, sous la forme d'une pâte soluble et malléable, est employé comme enduit, pour recouvrir les édifices, et les mettre à l'abri des injures du temps; il sert à durcir les climats et les plâtres; la teinturerie s'en empara pour le lavage

PLATA
es cables
de la Superficie
(Jackson)
n Cangallo

ETC,	
.	\$ 1.14
.	3.09
.	1.57
.	1.52
.	3.53
.	1.17
.	1.90
.	1.90
.	3.91
.	1.08
.	1.31
.	1.11
.	1.12
.	1.18

.....	1.63
QUE	
.....	
St-Cruz	\$ 0.28
St-Matanzas	1.50
(on) Havana	1.62
de Colom-	
.....	
.....	1.30
.....	3.85
(Kingston)	5.32
Courrier	1.60
gratuit.	
A ET B-AYRES	

ojo de rebais
a Compagnie Télé-
a public la garantio

IS

nes

EU SCORER

u'elle reçoit de
ation ainsi que

LATINA
 S
 VIDEO
 mes
 INCASHIRE

Assurances
INCENDIE
A-61

TT

ALAO

Constituciones
el alimento
Scott y co

T
n para curar
Para los
toza, es un
ma contra la
A vuestras
resultados é
n la cura de

118.

Grande Reduction de Prix

COMPAGNIE TELEGRAPHIQUE WESTERN AND BRAZILIAN VIA JADERE

Le public est avisé que la Compagnie vient de réduire ses prix (20 c/o environ) pour les pays suivants:

	Le mot
Grande Bretagne et Allemagne.	\$ 1.13
Autriche, Hongrie, Danemark.	1.15
Belgique, Luxembourg et Suisse.	1.12
Bosnie, Herzégovine, Roumanie, Serbie, Suède et Norvège.	1.17
Bulgarie et Grèce.	1.19
Espagne et Gibraltar.	1.06
France.	1.10
Italie et Hollande.	1.14
Portugal.	1.03
Russie.	1.21
Turquie.	1.18

Pour plus amples informations s'adresser à
CHERRITO 183 John Oldham, Gérant.

Restaurant de Provence

TENU PAR Auguste Gebelin

GRANDES COMMODITÉS POUR VOYAGEURS
On prend des pensionnaires à prix très modérés.

Nourriture et logement 1 piastre 20 par jour.
Salons pour familles—On porte à domicile.

A côté du Palais du gouvernement, à portée de tous les tramways, près du Théâtre Solis.
CALLE DE LA 148. 150, 152 ET 154

G. WORMS

CHIRURGIEN DENTISTE FRANÇAIS
OPERATIONS SANS DOULEUR

EXTRACTIONS, AURIFICATIONS, OBTURATIONS
Pose de dents artificielles par tous systèmes

Consultations de 9 h du matin à 5 h. du soir

25 de Mayo 462

Entre Juncal et Ciudadela

BAÑOS DEL TEMPLO

DE AUGUSTO GEBELIN
20-CANELONES-20

Casa especial para baños de todas clases

SERVICIO ESMERADO

Precios sumamente módicos. Baños fríos o calientes sin ropas, 0.24 cts., id con ropa 0.30 cts. Puedo visitarlos el Establecimiento.

PREMIO

Pagamos en plata nacional por cualquier cantidad de las monedas de oro siguientes:

Libras esterlinas	1.70 \$ 4.80
Argentinas	1.94 \$ 4.71
Alfonso	4.66 \$ 1.71
20 marcos	1.60 \$ 1.68
20 francos	3.73 \$ 3.80
1/2 aguila	1.83 \$ 1.92
Córdobas	8.82 \$ 9.98
Brasileras	10.56 \$ 10.78
Billetes Blanco Italiano	10.00 \$ 10.20
Id id Londres	10.00 \$ 10.20

POR CANTIDADES CONVENCIONAL

Cambio del Banco Ruso

CALLE ZABALA 66 (frente a la Bolsa)

Hotel et Restaurant

DE LA MARINE

D'AUGUSTE TOULOUSE

Cuisine Française, Anglaise, Italienne et Espagnole. Spécialités en vins fins. On porte à domicile.

Chambres et pensions depuis 16 \$ par mois

Calle 25 de Agosto número 110

SOCIÉTÉ VITICOLE SALTEÑA

Le vin de la récolte de 1931 est en vente depuis le 15 courant, au dépôt de la société, San José 210 et Plaza Cagancha 55 aux prix suivants:

La douzaine de litres	\$ 2.16
Id id de bouteilles	1.80
En damejeannes de litres	0.16

Le vin est garanti absolument pur et produit naturel du raisin.

Livraison à domicile

Téléfono Montevideo núm. 2225

HENRI DEMESSI

PETITE FIFI

DEUXIÈME PARTIE

Que de nuits sans sommeil! Deux cent cinquante mille francs—l'avais-je! Deux cent cinquante mille francs! Pas un liard! Deux cent cinquante mille francs! Tout de bon, un moment je les ai perdus!

Rien de plus comique, vraiment, que l'attitude désespérée de maître Feyrolles au souvenir de ses tristes aventures à son argent.

M. Tanala le regardait curieusement, très amusé par l'éloquente mimique qui avait accompagné ces paroles.

—Et voilà comment on se trompe dit-il. Vous allez retrouver votre avance, cher maître! De quoi vous plaignez-vous?

—Je ne me plains pas! répliqua le notaire. Mais, dites, vous qui ne croyez pas à la chance,

LYCÉE CARNOT

RUE CONVENCIÓN Núm. 85 — Montevideo
Enseignement Primaire Supérieur; Enseignement Commercial, divisé en deux années; Enseignement Universitaire.

Tous les cours se font simultanément en Français et en Espagnol.


Consulter les programmes détaillés, qui sont à la disposition du public, soit au Bureau de l'UNION FRANÇAISE, soit au LYCÉE CARNOT.

CARNE LIQUIDA

MEDAL LAS ORO

BARCELONA 1888

PARIS 1889



CHICAGO 1893

MONTEVIDEO 1895

Extracto Liquido Peptogéno y peptonizado del doctor Valdez Garcia y fabricado por Villomur y Valdez Garcia.

173-URUGUAY-173

AUX ARMES DE PARIS

SOMBRERERIA

Por Mayor y Menor

DE R. RAMA

Fabrica de sombreros sobre medida, últimas novedades. Sombreros de todas clases para hombres y niños. Artículos Especiales. Camisas, cuellos, paños, corbatas, bastones, paraguas, etc. Único agente de los acreditados sombreros Lincoln y Ca. y guantes Dents Allcroft y Ca.

CALLE 25 DE MAYO 345 ESQUINA MISIONES

MONTEVIDEO

PAYSANDU Y SALTO

ZAPATERIA CIOCCA

CASA PREMIADA CON

GRAN DIPLOMA DE HONOR DOS GRANDES PREMIOS
EXP. ITALO-AME. GENOVA 1892 EXPOSICION DE CHICAGO 1893
VARIADO SURTIDO DE CALZADO DE TODAS CLASES
Ventas por mayor y menor.—Gran surtido de patines y accesorios para lo mismo.—Precios sumamente baratos y sin competencia.
CALLE SARANDI NUMERO 345
TELEFONO: URUGUAYA 381

THE STANDARD LIFE

GRANDE COMPAGNIE BRITANNIQUE D'ASSURANCES SUR LA VIE

Une des plus anciennes, libérale et importante du monde
UNIQUE DANS LA REPUBLIQUE ORIENTALE

Avec un Directoire local qui délivre des polices sans retard et aux taux d'Europe.
Avant de s'assurer, demander des informations à

B. LORENZO HILL—Gérant

181-Calle Ituzaingo 161-Plaza Matriz

GRAND HOTEL du PARC GIOT

Propriété de Monsieur GIOT

A VILLA COLON

Tenu par M. Luis Brave
On avisé le public que la gare Central, on délivre les billets de 1re classe, aller et retour avec droit au déjeuner ou dîner pour 1.20 chaque billet.
Les enfants de 3 à 10 ans paieront demi-billet.
Le tramway de l'Hotel fait expressément le service des voyageurs gratuits.

Destileria de Saint Marcellin

DE

ROMAIN DUTRUC

Isère (FRANCE)

Especialidad en Ajenojo superior rectificado. Único Inventor del renombrado té los mandarinos. Único concesionario del Cognac CHATEAU DES VIGNES. Licores finos de todas clases. Unicos representantes para la República Oriental del Uruguay: A. Beduchaud e Hijos calle Ciudadela, esquina Paraná.—Montevideo.

Los siguientes productos de Dutruc, acreditada, destileria se hallan en todos los principales cafés y confiterías de la capital.
Cognac Chateau des vignes, Rhum San Luis, Ajenojo Romain Dutruc, Licor de té a los mandarinos.

ce, croyez-vous au hasard, qui est son cousin germain?

Moi, j'y crois, car, enfin, si je rentre dans mes fonds—et j'y vais rentrer, je l'espère—avez-vous que je ne le devrai qu'au hasard?

Il a fallu, pour que cet événement heureux arrivât, que mon pauvre ami Bourelly mourût!

Il a fallu qu'il périt—tragiquement—car le bonhomme était bâti à chaux et à ciment: il eût vécu cent dix ans!

Sans cela, certes, je n'aurais pas pu vous servir près de sa veuve; par suite, vous ne seriez pas sur le point de l'épouser, vous ne seriez pas, grâce à moi, et d'ores et déjà, l'administrateur de sa fortune, une fortune considérable—et, conséquemment, vous n'auriez pas le sou, si bien que j'aurais beau courir loin, jamais je ne retrouverais mon argent!

Hasard, donc! Hasard heureux pour moi, soit; mais hasard! Je vous défie de me contredire.

—Je vous contredirai, pourtant! fit M. Tanala, qui avait travaillé en entendant parler du meurtre de M. Bourelly.

Il se leva, comme un homme qui se trouvait à son aise dans une position commode et qui est fâché d'être obligé de se déranger.

Debout, il s'éleva comme un fétide, qui a longtemps dormi au soleil, et qui s'apprête à chercher une proie.

—Oui, je vous contredirai, reprit-il, en souriant, il fallait que tout cela arrivât!

Il fallait que M^{re} Bourelly fut libre!

Son mari a été assassiné, ce fait nous a dispensé de recourir au divorce, car, ne l'oubliez pas, nous avions cette ressource!

M^{re} Bourelly m'aimait. Elle ne me l'avait pas dit, mais je le savais.

Tôt ou tard, elle devait m'appartenir.

Par contre, son mari ne lui avait-il pas reconnu une dot importante? Divorcée, elle eût touché cette somme. Donc.

Sans doute, il est préférable, pour moi, que le mari ait été tué, puisque toute la fortune m'appartient, à présent: le tout vaut mieux que la partie.

Mais, dans tous les cas, je devais me tirer d'affaire.

Parlant, aucun résultat du hasard, mais, bien réussie d'une opération préparée, mûrie, étudiée longtemps à l'avance et mise en œuvre, enfin, avec toute l'habileté désirable.

De même, en ce qui vous concerne, n'avez-vous pas été mon instrument?

P. S. N. C.

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
Linea quincenal de vapores entre Liverpool.

Rio de la Plata y el Pacifico

Salidas sujetas a modificación

EL VAPOR PAQUETE INGLÉS

OROPESA

Capitan: G. MASSEY
Saldrá el 3 de Agosto de 1895

PARA

Rio. Janeiro, Lisboa, VIGO,

La Pallice, (La Rochelle) Plymouth y Liverpool

GRAN REBAJA EN LA TARIFA DE PASAJES

PASAJES A VIGO EN 3^a CLASE \$ 30 ORO LIBRE DE GASTOS DE CUARENTENA
A bordo de todos los vapores se sirve vino de mesa gratis a los pasajeros

Durante la estación de cuarentena para las procedencias del Brasil, la compañía despachará mensualmente un vapor directamente desde Europa para el Rio de la Plata.

La Compañía expide pasajes para:

Vigo, Carril, Coruña, Ferrol.

Alvaredo, Oljón, Santander, Bilbao.

Todos los vapores llevan médico y mucama, están iluminados a luz eléctrica y provistos de todas las mejoras modernas para la comodidad de los pasajeros.

WILSON, SONS & Co. LIMITED

AGENTES

MONTEVIDEO Calle 25 de Mayo 314 BUENOS AIRES Reconquista 365

Rio Janeiro, Santos, Bahia, Pernambuco y San Vicente C. V.

Banque Française--L. B. Supervielle

232--RUE 25 DE MAYO--234

AGENCE A BUENOS AIRES: RUE PIEDAD 309--311

La Banque émet des traites à terme, à vue et télégraphiques, sur toutes les places d'Europe, Sur Buenos Ayres, Rosario, Rio de Janeiro, et ports du Brésil.

Service spécial par la poste sur tous les points de Franco, Italie, et Espagne. Vente et achat de billets de Banque Argentins, Brésiliens, Français, Anglais et de la Banque Nationale

LA BANQUE: Emet des lettres de crédit, achète et vend toute classe de fonds publics, titres, cédés, etc., et les reçoit en dépôt pour l'acquittement des coupons et dividendes fait des avances sur tous les fonds cotés à la Bourse.

Service Télégraphique spécial

FIL DIRECT ENTRE

Montevideo et Buenos Aires

Achat et vente d'or et de titres

Paiements et encaissements sur les deux places

Et toutes opérations de Banque

La Banque est ouverte les jours fériés de 9 h. a 11 du matin.

Nueva Pintura

ESPECIAL PARA EL BLANQUEO

BADIGEON E. HATTON

PARIS

Este producto, libre de ácidos, es inmejorable para el blanqueo de las paredes y cielos rasos. Tambien se emplea sobre la madera, como si fuera una pintura cualquiera; pues por su composición, el Badigeon Hatton se asimila por completo a las pinturas en polvo de cualquier color.

Por pedidos, muestras y mayores explicaciones, diríjase a

BEDUCHAUD E HIJOS

CALLE CIUADDELA, ESQUINA PARANA

MONTEVIDEO

AUX VITICULTEURS

Grâce vos vignerons sur Rupestria ou Riparia seul moyen efficace contre le Phylloxera. La forme Giot à Colon possède 20 cuasras de Plantes mères et une grande quantité de ces espèces les plus pures et les plus résistantes au Phylloxera, et peut dispenser d'un million (1,000,000) de plantes pour la saison prochaine.

On peut visiter les plantations, et se rendre compte des avantages que l'on trouvera en achetant ici, des plantes saines et fraîches, sans risquer de perdre aucune, l'une pureté garantie et à meilleur compte que celles d'Europe. A \$ 25 le mille pour les plantes en racine.